

## Information und Beratung



Wir beraten Einwohner:innen der Gemeinden Birrwil, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil bei Fragen zum Leben in der Region aargauSüd.

Wir informieren Sie über Angebote in unseren Gemeinden und beantworten Ihre Fragen:

- Deutsch lernen, Deutsch sprechen
- Begegnungsmöglichkeiten und Treffpunkte
- Angebote für Familien, Kinderbetreuung und Frühe Förderung
- Angebote für Senior:innen
- Informationen zu Schule, Ausbildung, Arbeit, Wohnen, Freizeit, Vereine, etc.
- Freiwilliges Engagement
- Zusammenleben in Vielfalt
- Informationen für Personen, die neu zugezogen sind

**Ort** Impuls Zusammenleben aargauSüd | Aarauerstrasse 9 | 5734 Reinach | EG

**Zeit** Ohne Anmeldung:

**Montag** von 9:00 bis 11:00 | **Mittwoch** von 13:30 bis 15:30

Weitere Termine mit Anmeldung:

beratung@impuls-zusammenleben.ch | 062 772 04 19 | 078 446 33 69

Kosten      Gratis

## Info

Impuls Zusammenleben aargauSüd  
Regionale Fachstelle Integration  
Aarauerstrasse 9, 5734 Reinach

Tel. 062 772 04 19  
integration@impuls-zusammenleben.ch  
www.impuls-zusammenleben.ch

Willkommen  
Ласкаво просимо  
¡Bienvenidos!  
환영합니다  
Mirë se erdhët  
خوش آمدید

Hoş geldiniz

## ต้อนรับ

# Üdvözljük

Добре дошли

Welkom bij de

Vítejte

## Գրականություն

## Welcome

أَهْلًا وَسَهْلًا

## Bienvenue

ესაღმებით

ようこそ

En bixor hatin  
D. J. L. L. L. L.

Dobro dosli

Benvenuti

E Kaabo

Добро пожаловать

## Bem-vindo

स्वागत है

## Välkommen

## 3 መጻእኩም

Bine ați venit

歡迎

File widziany  
καλώς ήρθες

**Kështilltore për qeshtjet e integritimit për banorët në komunët e rajonit «aargauSüd»**

A jeni duke kërkuar një kurs gjermanishteje apo një vend takimi? Keni nevojë për informacione në lidhje me shërbimet dhe mundësitë për familjet, aplikimin për punë në Zvicër, apo ndonjë pyetje tjetër që lidhet me integrimin? Na pyetni. Konsultimet tona janë falas.

albanisch

**مرکز استشارات الاندماج لسكان البلديات في منطقة آرغاوسود**

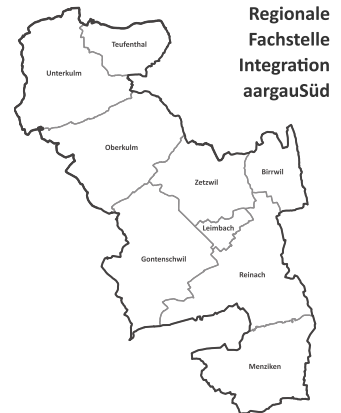
هل تبحث عن دورة لتعلم اللغة الألمانية أو مكان للتعارف؟ هل تحتاج إلى معلومات حول العروض والفرص المتاحة للعائلات، أو كيفية التقدم لوظيفة في سويسرا أو أي سؤال آخر حول موضوع الاندماج؟ فقط اسألنا. استشارتنا مجانية

arabisch

**Integracijski ured za stanovnike općina regije «aargauSüd»**

Tražite tečaj njemačkog jezika ili mjesto za druženje? Trebate informacije o ponudama i mogućnostima za obitelji, o prijavi za posao u Švicarskoj ili o nekom drugom pitanju vezanom uz integraciju? Pitajte nas. Naše savjetovanje je besplatno.

bosnisch, kroatisch, serbisch



Regionale Fachstelle Integration aargauSüd

**Integrationsfachstelle für Einwohner der Gemeinden in der Region «aargauSüd»**

Suchen Sie einen Deutschkurs oder einen Treffpunkt? Brauchen Sie Informationen zu Angeboten und Möglichkeiten für Familien, zur Arbeitssuche in der Schweiz oder zu einer anderen Frage zum Thema Integration? Fragen Sie uns. Unsere Beratung ist kostenlos.

deutsch

**Integration advice centre for residents of the municipalities in the «aargauSüd» region**

Are you looking for a German course or a meeting place? Do you need information on offers and opportunities for families, how to apply for a job in Switzerland or any other question on the subject of integration? Just ask us. Our counselling is free of charge.

englisch

**مرکز مشاوره ادغام برای ساکنان شهرداری‌های منطقه آرگاو-جنوب آیا به دنبال یک دوره زبان آلمانی یا مکانی برای ملاقات هستید؟ آیا به اطلاعاتی در مورد پیشنهادات های خانوادگی، نحوه فرصت درخواست کار در سوئیس یا هر سوال دیگری در مورد ادغام نیاز دارید؟ فقط از ما بپرسید. مشاوره ما رایگان است.**

farsi

**Service d'intégration pour les habitants des communes de la région «aargauSüd»**

Vous cherchez un cours d'allemand ou un lieu de rencontre ? Vous avez besoin d'informations sur les offres et les possibilités pour les familles, sur la demande d'emploi en Suisse ou sur une autre question relative à l'intégration ? N'hésitez pas à nous contacter. Nos conseils sont gratuits.

français

**Centro di integrazione per i residenti dei comuni della regione «aargauSüd»**

Siete alla ricerca di un corso di tedesco o di un luogo di incontro? Avete bisogno di informazioni sulle offerte e sulle opportunità per le famiglie, su come candidarsi per un lavoro in Svizzera o su qualsiasi altra domanda sul tema dell'integrazione? Chiedete a noi. La nostra consulenza è gratuita.

italienisch

**Centro de integração para residentes dos municípios da região de «aargauSüd»**

Está procurando um curso de alemão ou um local de encontro? Necessita de informações sobre ofertas e oportunidades para famílias, de como se candidatar a um emprego na Suíça ou qualquer outra questão sobre o tema da integração? Basta nos perguntar. O nosso aconselhamento é gratuito.

portugiesisch

**Интеграционный центр для жителей муниципалитетов региона Аргау-Зюд**

Вы ищете курсы немецкого языка или место встречи? Вам нужна информация о предложениях и возможностях для семей, о том, как устроиться на работу в Швейцарии, или любой другой вопрос по теме интеграции? Просто спросите нас. Наши консультации бесплатны.

russisch

**Centro de integración para residentes en los municipios de la región de «aargauSüd»**

¿Busca un curso de alemán o un lugar de encuentro? ¿Necesita información sobre ofertas y oportunidades para familias, cómo solicitar un empleo en Suiza o cualquier otra pregunta sobre el tema de la integración? Pregúntenos. Nuestro asesoramiento es gratuito.

spanisch

**ஆர்கோ தெற்குப் பகுதியில் உள்ள நகராட்சிகளில் வசிக்கும் குடியிருப்பாளர்களுக்கான ஒருங்கிணைப்பு ஆலோசனை மையம்.**

ஜெர்மன் மொழிப் பயிற்சி, சந்திப்பு இடங்கள், குடும்பங்களுக்கான வசதிகள், சுவிட்சர்லாந்தில் வேலைவாய்ப்பு பெறும் நடைமுறைகள் அல்லது ஒருங்கிணைப்பைச் சார்ந்த பிற தகவல்கள் தேவைப்படுகிறதா? எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் – எங்கள் ஆலோசனைச் சேவை முழுமையாக இலவசமாக வழங்கப்படுகிறது.

tamilisch

**ቢት ጽሕፈት ኢንተግሬሽን (ውህደት) ነበርቲ ምዝገባር ዞባ ኣርጋው ደቡብ።**

ናይ ቃንቃ ጀርመን ትምህርቲ (ኮርስ) ወይ ሙሽቢ ቦታ ትደይዶ? ከምኡውን ንስድራቤታት ዝምልከት ሓበሬታን ዕድላትን፡ ኣብ ስዊዘርላንድ ከመይ ንርከ ከራሕ ከም እተምልከት ወይውን ካልእ ምስ ኢንተግሬሽን (ውህደት) ዝተኣሳሰር ንኹም ምስ ዝህልዎኩም ሕተቱና፡ ንህቦ ኣገልግሎት ብነጻ እዩ።

tigrinya

**«aargauSüd» bölgesindeki belediyelerin sakinleri için entegrasyon merkezi**

Almanca kursu veya buluşma yeri mi arıyorsunuz? Aileler için teklifler ve fırsatlar, İsviçre'de bir işe nasıl başvurulacağı veya entegrasyon konusunda başka bir soru hakkında bilgiye mi ihtiyacınız var? Bize sormanız yeterli. Tavsiyelerimiz ücretsizdir.

türkisch

**Інтеграційний центр для мешканців гемайнде регіону «aargauSüd»**

Ви шукаєте курси німецької мови або місце для зустрічей? Вам потрібна інформація щодо пропозицій та можливостей для сімей, як подати заявку на роботу в Швейцарії або будь-яке інше питання на тему інтеграції? Просто запитайте нас. Наша консультація безкоштовна.

ukrainisch